## Ratial office

## أُغْمِضْ جُفُونَكُ تُبْصِرُ

إذا سماؤكُ يومًا ... تَحَجُّبُتُ بالغيوم

যদি কোনো দিন তোমার আকাশটা মেঘমালায় ঢেকে যায়,

ٱغْمِضَ جفونك تُبصُّرُ ... خلف الغيوم نجوم

তাহলে চোখটা বন্ধ করবে; মেঘমালার পেছনে তারকারাজি দেখতে পাবে।

والأرضُّ حولك إمّا ... تُوَشُّحُتُ بالثلوج

যখন তোমার চতুর্পাশে ভূমি বরফরাজির পোশাকে সজ্জিত/আচ্ছাদিত হয়;

أغمض جفونك تبصر ... تحت الثلوج مروج!

তখন তোমার চোখটা বন্ধ করো, দেখতে পাবে বরফরাজির নিচে রয়েছে সবুজ-শ্যামল তৃণভূমি।

وإِن بُّلِيْتُ بِدُاء ٍ... وقيل داءٌ عَيَاء

যদি তুমি কোনো রোগে আক্রান্ত হও এবং মানুষ বলাবলি করে, "এ এক দুরারোগ্য রোগ",

أغمض جفونك تبصر في الدَّاءِ كُلُّ دواء!

তাহলে তুমি তোমার চোখ বন্ধ করো, দেখতে পাবে সকল রোগের পেছনে ঔষধ রয়েছে।

وعندما الموتُ يُدْنُو ... وَاللُّحْدُ يَغْغُرُ فاه

যখন মৃত্যু নিকটবর্তী হয় এবং কবর তার মুখ খোলে,

أغمض جفونك تبصر ... في اللحد مُهْدُ الْحُيَاةِ!

তখন তুমি তোমার চোখ বন্ধ করলে দেখতে পাবে কবরেই আছে জীবনের বিছানা।